



**NATIONS UNIES**

# **COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE**

## **RAPPORT ANNUEL**

**(15 février 1952 - 25 avril 1953)**

**CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL**

**PROCES-VERBAUX OFFICIELS: SEIZIEME SESSION**

**SUPPLEMENT No 3**

**NEW-YORK**

c) D'étudier les moyens propres à rendre uniforme le vocabulaire technique de la sidérurgie, ainsi que les unités de mesures et les indices qui permettent d'apprécier la qualité et d'indiquer les propriétés des produits et des matières premières, et de recommander aux gouvernements l'usage de ces moyens;

d) D'étudier d'une manière générale les conditions nécessaires au développement de l'industrie sidérurgique et des industries connexes de transformation en Amérique latine;

3. *Autorise* le Secrétaire exécutif à convoquer, lorsque le stade atteint par les études le justifiera, et avec la coopération des gouvernements, de l'Administration de l'assistance technique et des institutions spécialisées compétentes, un comité d'experts chargé:

a) D'examiner les études réalisées et de proposer les modifications qu'il jugerait bon d'apporter aux programmes;

b) D'organiser une réunion d'experts, d'Amérique latine et d'autres pays, chargés d'étudier: 1) les facteurs qui affectent le rendement des hauts-fourneaux; 2) les nouveaux procédés de réduction du minerai de fer; 3) l'utilisation de l'oxygène dans les convertisseurs; 4) la fabrication des ferro-alliages; 5) la structure des prix de revient du laminage et des procédés qui le remplacent; 6) la qualité et la normalisation des produits en acier; 7) les industries de transformation de l'acier en Amérique latine et les facteurs de nature à stimuler leur création;

4. *Recommande* au Secrétaire exécutif de prendre, de la même manière que pour les études relatives à la sidérurgie qui ont fait l'objet de la réunion de Bogota, mentionnée plus haut, et lorsque les ressources le permettront, les mesures voulues pour exécuter des études analogues qui porteront sur les questions relatives à l'extraction, à l'exploitation, et au traitement des métaux non ferreux et aux industries métallurgiques connexes, étant donné l'importance économique et technique que revêtent ces travaux dans la plupart des pays.

#### INDUSTRIES DU PAPIER ET DE LA PÂTE À PAPIER

*Résolution 58 (V), adoptée le 24 avril 1953*  
(E/CN.12/343)

*La Commission économique pour l'Amérique latine,*

*Considérant* que, conformément à la résolution 10 (IV) (E/CN.12/278), le Secrétaire exécutif a présenté une étude intitulée "Etude préliminaire des possibilités de développement de l'industrie du papier et de la pâte à papier en Amérique latine" (E/CN.12/294), étude effectuée conjointement avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, qui procède actuellement à une étude de cette industrie dans le monde,

*Considérant* qu'il ressort des conclusions de cette étude que les ressources des pays d'Amérique latine pourront servir de base à une industrie qui répondrait pleinement aux besoins du marché régional en papier et en pâte à papier et qui contribuerait de manière efficace à satisfaire la demande croissante de ces produits dans le monde entier,

*Considérant* qu'il est de la plus haute importance de poursuivre l'étude des possibilités de développement de l'industrie du papier et de la pâte à papier en Amérique latine, en vue de déterminer clairement les conditions économiques et techniques qui régissent ce développement,

*Prend note* avec satisfaction de l'étude préliminaire présentée, ainsi que de l'étroite coopération entre le secrétariat de la Commission et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture,

*Recommande* au Secrétaire exécutif:

1. De poursuivre, conjointement avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et en collaboration avec l'Administration de l'assistance technique et les autres institutions spécialisées qui s'intéressent à cette question, l'enquête entamée dans l'étude préliminaire, au moyen d'études économiques analogues à celles qu'il a effectuées au sujet du fer et de l'acier en vue de déterminer:

a) S'il est possible d'exploiter rationnellement et de façon permanente les ressources des pays d'Amérique latine pour développer l'industrie du papier et de la pâte à papier, en insistant tout particulièrement sur les techniques qui permettraient d'utiliser les essences tropicales et subtropicales;

b) S'il est possible de créer d'autres industries forestières intégrées à celle du papier et de la pâte à papier qui permettraient de mieux utiliser les ressources forestières et aideraient à réduire le coût de la production du papier et de la pâte à papier;

c) S'il est possible de disposer de marchés intérieurs ou extérieurs pour l'écoulement de la pâte à papier, du papier et des produits des industries intégrées à celle du papier et de la pâte à papier;

d) S'il est possible d'utiliser, pour le développement de l'industrie du papier et de la pâte à papier, la bagasse ou d'autres résidus industriels ou agricoles;

2. D'organiser, conjointement avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et l'Administration de l'assistance technique et conformément à la résolution 10 (V) (E/CN.12/278), une réunion d'experts, qui serait chargée d'examiner les résultats de l'enquête préconisée plus haut et, d'une façon générale, les aspects économiques et techniques de l'industrie du papier et de la pâte à papier;

*Recommande* aux gouvernements des Etats membres de la Commission de collaborer dans toute la mesure du possible à la réalisation de ces études et à la réunion d'experts.

#### INDUSTRIES CHIMIQUES

*Résolution 59 (V), adoptée le 24 avril 1953*  
(E/CN.12/344)

*La Commission économique pour l'Amérique latine,*  
*Considérant:*

a) L'importance croissante que l'industrie chimique présente pour l'économie des pays latino-américains et qui ressort de l'extension prise par cette industrie au cours de ces dernières années, de l'augmentation des importations de produits chimiques et du rôle important que les engrais jouent dans l'agriculture,

b) Les difficultés que présente le transport de certains produits chimiques finis, tels que les acides,

c) L'existence, dans divers pays d'Amérique latine, de matières premières utilisables dans certaines industries chimiques, matières qui, en raison de leur nature, exigent souvent la mise au point de traitements spéciaux,

*Réaffirme* la résolution 10 (IV) que la Commission a adoptée à Mexico, en 1951, au sujet de l'étude de l'industrie chimique;